

Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSESVerbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

169

30.04.2025

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca	X		
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore	X		
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore	X		
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die amtsführende Vize-Sekretärin

Assiste la Vice-Segretaria reggente

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Kultur - Bildungsausschuss Laas - Gewährung und Liquidierung des ordentlichen Jahresbeitrages der Gemeinde zur teilweisen Finanzierung der Ausgaben betreffend die Abwicklung des Tätigkeitsprogrammes 2025	Cultura - Comitato per l'Educazione Permanente di Lasa - concessione e liquidazione del contributo ordinario annuale del Comune per il parziale finanziamento delle spese riguardante lo svolgimento del programma di attività 2025

Die Bildungsausschüsse bilden im Sinne des L.G. vom 07.11.1983, Nr. 41, i.g.F., neben den professionellen Weiterbildungseinrichtungen und Bildungseinrichtungen die ehrenamtliche Säule des Weiterbildungssystems in Südtirol und sorgen für die Grundversorgung mit Weiterbildung.

Mit dem Art. 12, Absatz 01, Buchstabe a), des L.G. vom 16.11.2017, Nr. 18, i.g.F. („Neuordnung der örtlichen Körperschaften“), wurden den Gemeinden die Befugnisse und Aufgaben betreffend die Finanzierung der Bildungsausschüsse im eigenen Gemeindegebiet übertragen.

Kenntnis genommen von der Vereinbarung zur Gemeindenfinanzierung für 2025, abgeschlossen im Dezember 2024, welche u.a. im Punkt A.5) die Basisförderung der Bildungsausschüsse für das Jahr 2025 regelt;

Die für das Jahr 2025 an den Bildungsausschuss Laas gewährte Landesfinanzierung (Basisförderung) beträgt Euro 6.180,00.

Die Gemeinden sind im Sinne des Art. 13, Absatz 01, des L.G. vom 07.11.1983, Nr. 41, i.g.F., verpflichtet, die Bildungsausschüsse mit einer Finanzierung mindestens im selben Ausmaß zu unterstützen.

Bei Erstellung des Haushaltsvoranschläges für das Finanzjahr 2025 auf dem Kap. 05021.04.040100 „Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen“ ein Ansatz in Höhe von Euro 6.180,00 zur teilweisen Finanzierung der Ausgaben betreffend die Abwicklung des Tätigkeitsprogrammes 2025 durch den Bildungsausschuss Laas vorgesehen wurde.

Nach kurzer Diskussion wird es für notwendig und angebracht erachtet, somit an den Bildungsausschuss Laas einen ordentlichen Jahresbeitrag in Höhe von Euro 6.180,00, entsprechend der für das Jahr 2025 gewährten Landesfinanzierung (Basisförderung), zu gewähren und zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Verordnung betreffend die Finanzierung des Bildungsausschusses, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 05 vom 06.02.2019;

I Comitati per l'Educazione Permanente - ai sensi della L.P. 07.11.1983, nr. 41, in vigore - costituiscono il pilastro del volontariato del sistema di formazione lungo l'arco della vita in Alto Adige, insieme alle agenzie di educazione permanente professionali ed alle agenzie educative, fornendo l'offerta di base dell'educazione permanente.

Con l'art. 12, comma 01, lettera a), della L.P. 16.11.2017, nr. 18, in vigore („Riordino degli enti locali“), ai Comuni sono stati trasferiti le funzioni ed i compiti relativi al finanziamento dei Comitati per l'Educazione Permanente del proprio territorio comunale.

preso conoscenza del accordo per la finanza locale per il 2025, stiputato in dicembre 2024, che regola tra l'altro nel punto A.5) l'assegnazione di base per l'anno 2025 per i Comitati per l'Educazione Permanente;

Il finanziamento provinciale (assegnazione di base) concesso per l'anno 2025 al Comitato per l'Educazione Permanente di Lasa ammonta ad € 6.180,00.

I Comuni - ai sensi dell'art. 13, comma 01, della L.P. 07.11.1983, nr. 41, in vigore - sono tenuti a sostenere i Comitati per l'Educazione Permanente con un finanziamento in misura almeno equivalente.

Alla compilazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025 sul cap. 05021.04.040100 „Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private“ é stata prevista una dotazione di Euro 6.180,00 per il parziale finanziamento delle spese riguardante lo svolgimento del programma di attività 2025 da parte del Comitato per l'Educazione Permanente di Lasa.

Dopo breve discussione viene ritenuto necessario ed opportuno di concedere e liquidare al Comitato per l'Educazione Permanente di Lasa un contributo ordinario annuale nell'ammontare di Euro 6.180,00, corrispondente al finanziamento provinciale (assegnazione di base) concesso per l'anno 2025.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- vigente Regolamento riguardante il finanziamento del Comitato per l'Educazione Permanente, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 05 del 06.02.2019

- die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 15 vom 13.04.1994
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
JhEWSyRMCpaO3eEYMBWFAIcCS36fdkojLiws36asEMU=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

EltSJlU+WJr7SexrzuENTnu76ydtny0//Bppf0Xxp2U=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. An den Bildungsausschuss Laas wird hiermit der ordentliche Jahresbeitrag in Höhe von Euro 6.180,00 zur teilweisen Finanzierung der Ausgaben für die Abwicklung des Tätigkeitsprogrammes 2025 gewährt.

- Regolamento per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 15 del 13/04/1994
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Lasa;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

JhEWSyRMCpaO3eEYMBWFAIcCS36fdkojLiws36asEMU=

parere contabile - impronta digitale:

EltSJlU+WJr7SexrzuENTnu76ydtny0//Bppf0Xxp2U=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Al Comitato per l'Educazione Permanente di Lasa viene concesso il contributo ordinario annuale nell'ammontare di Euro 6.180,00 per il parziale finanziamento delle spese per lo svolgimento del programma di attività 2025.

- | | |
|---|--|
| <p>2. Die Liquidierung des genannten Beitrages erfolgt nach der Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass des entsprechenden Zahlungsauftrages.</p> <p>3. Unter Verweis auf die Resolution der Generaldirektion, direkte Steuern, vom 11.01.1988, Nr. 11/027, wird angemerkt, dass der gewährte Beitrag ausschließlich für die Ausübung der institutionellen Tätigkeit dient, weshalb der Vorsteuerabzug laut Art. 28 des D.P.R. vom 29.09.1973, Nr. 600, nicht Anwendung findet.</p> <p>4. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von Euro 6.180,00 wird dem Kapitel 05021.04.040100 „Laufende Zuweisungen an private Sozialeinrichtungen“ (KS: Kultur Verschiedene) - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.</p> <p>5. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollstreckbar erklärt.</p> <p>6. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.</p> | <p>2. La liquidazione del menzionato contributo avrà luogo dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento tramite rilascio del relativo mandato di pagamento.</p> <p>3. In riferimento alla risoluzione della direzione generale, imposte dirette del 11.01.1988, nr. 11/027, si afferma, che il contributo viene impiegato per il perseguimento dei fini istituzionali, per cui non é da operare la ritenuta d'acconto a norma dell'art. 28 del D.P.R. 29.09.1973, nr. 600.</p> <p>4. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di Euro 6.180,00, viene imputata al cap. 05021.04.040100 "Trasferimenti correnti a Istituzioni Sociali Private" (CC: Cultura diversi) - gestione di competenza, il quale presenta la necessaria disponibilità.</p> <p>5. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.</p> <p>6. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.</p> |
|---|--|

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINI PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die amtsführende Vize-Sekretärin
La Vice-Segretaria reggente:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

05.05.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
